

# Koj Cov Menyuam Puas Tau Npaj Tiav?

Minnesota Txoj Cai Txhaj Tshuaj Yog Li Cas

**Kev txhaj tshuaj  
Yuav tsum tau muaj**

Siv daim ntawv (Chart) kev qhia no los mus txiav txim tias hom tshuaj twg ua xav tau los mus rau npe hauv qhov chaws zov me nyuam, cov qhov chaws qhia me nyuam yaus, thiab tsev kawm ntawv (tsoom fwv li los sis cov diav).

Nrhiv cov qib ntawm tus me nyuam lub hnuv nyug/qib kawm thiab los mus saib seb tias koj tus me nyuam puas muaj pes tsawg koob tshuaj ua qhia pom nyob ntawm cov ntawm cim cia nyob ntawm txhua hom tshuaj txhaj. Cov lus nyob tom qab daim ntawv no qhia tias hnuv nyug twg thiab li yuav tsum txhaj koob tshuaj tag.



Kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob uas yog ib qho xav kom ua tiamsi tsis yog ib qho yuav tsum tau ua:

## COVID-19

Rau txhua tus menyuam uas muaj 12 xyos rov saud

## Txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob khaub thusas

Txhaj txhua xyoo rau txhua tus me nyuam muaj 6 hli rov saum

**Kab mob raws plab Rotavirus**  
Rau tus me nyuam mos

Tib neeg muaj kab mob sib kis los ntawm sib  
deev papillomavirus  
Li ntawm hnub nyoog 11-12 xyoo

- (1) Dhau 24 hli lawm tsis xav los tau.
- (2) Yog tias tus me nyuam twb tau txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob ua pob ua qhua taum, tsis cas pees yuav txhaj koob tshuaj ua qoob. Yog hais tias tus kab mob tau tshwm tom qab 2010, tus me nyuam tus kws kho mob yuav tsum tau kos npe rau daim ntawv lees paub tus kab mob.
- (3) Cov menyuam kawm ntawv qib ib uas muaj 6 xyoo los me tshaj ntawd yuav tsum tau ua raws li sij hawm teev tseg rau cov me nyuam yaus me aiv hais txog kab mob tuag tes taw thiab kab mob qa foob, hnoos, Kab mob xeb (DTaP/DT).
- (4) Tsis cas pees yuav txhaj DTaP koob thib tsib yog tias koob thib plaub txhaj tom qab 4 xyoo. Koob DTaP kawg thaum 4 xyoo los sis tom qab 4 xyoo.
- (5) Koob thib plaub ntawm kab mob tuag tes taw tsis cas pees yog tias koob thib peb tau txhaj tom qab 4 xyoo. Koob kawg ntawm kab mob tuag tes taw yog los sis tom qab 4 xyoo.
- (6) Xav tau pov thawj tsis tsawg tshaj peb koob ntawm kab mob xeeb thiab mob qa foob. Yog tias tau txhaj txhua koob DTaP/DT, tsis cas pees yuav txhaj ntxiv.
- (7) Muaj dua txoj hau kev xaiv hais txog ob txoj kev teem cia txhaj tshuaj kab mob siab B yuav tau siv rau cov me nyuam muaj 11 mus txog 15 xyoo.
- (8) Yuav tsum muaj txhaj koob tshja Tdap thaum pib kawm qib 7. Thiab yuav tsum muaj pov thawj tau mus txhaj ob koob tetanus thiab diphtheria. (DTaP/DT/Td).
- (9) Yuav tsum tau mus hno ib koob tshuaj thaum pib kawm qib 7. Koob tshuaj uas txhab ntxiv kom haj yam muaj zog tuaj yog hno thaum muaj 16 xyoo.

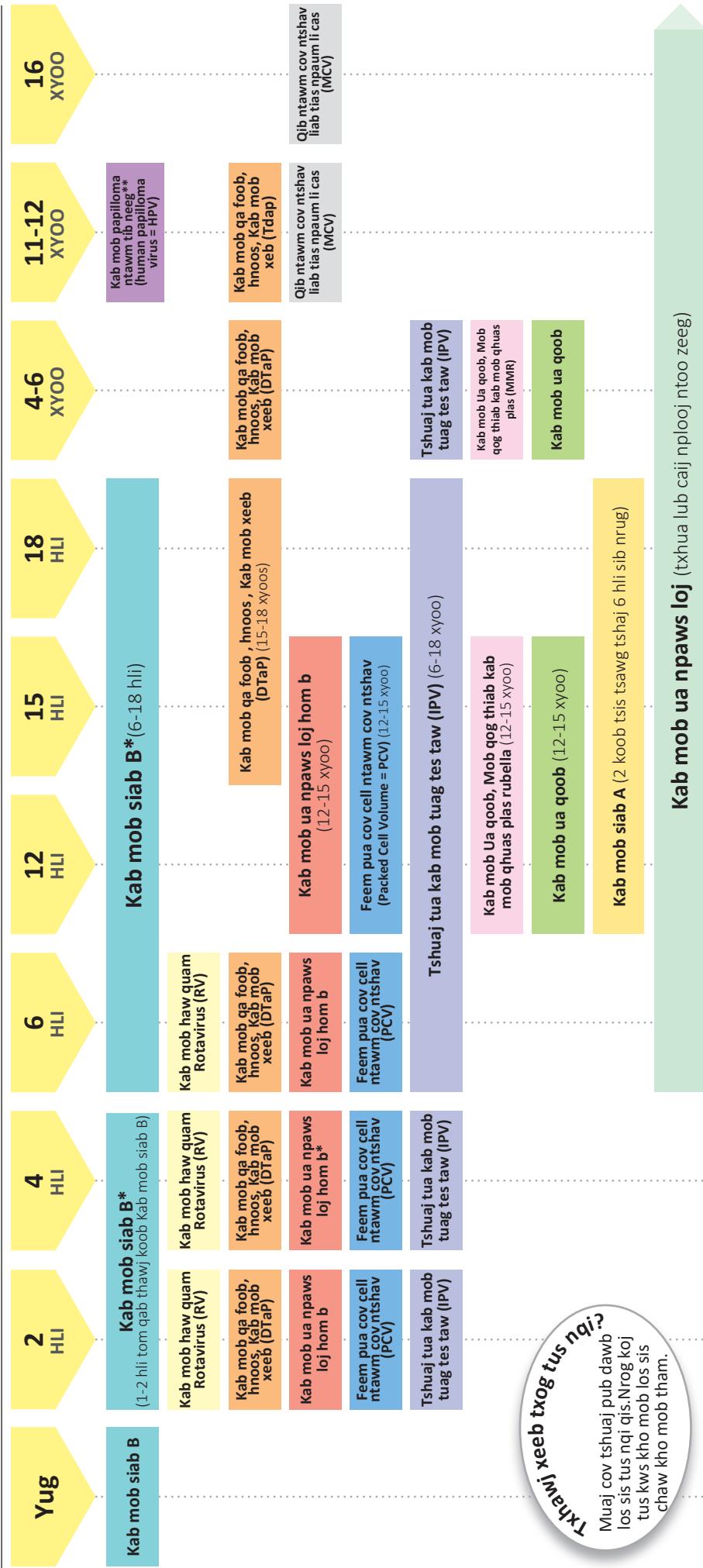
Kev zam

Thaum mus rau npe hauv cov qhov chaws zov me nyuam, qhov chaws qhia me nyuam yaus, thiab tsev kawm ntawv hauv lav Minnesota, me nyuam yaus yuav tsum tau muab cov pov thawj tias lawv tau txhaj tshuaj no los sis khaws ntaub ntawv kev zam ua raug cai.

Niam thiab txiv yuav tsum sau ntaub ntawv thiab tau kos npe uas zam kev kho mob ntawm tus neeg muab kev pab sab xyuas kev noj qab haus huv los sis kev tsis zam kev kho mob ua niam-txiv/tus saib xyuas tau kos npe thiab lees paub.

Thaum Twg Mus Txhaj Tshuaj, Thaum Yug mustxog 16 Xyoo

(Cov Sijhawm Txhaj Tshuaj Pom Zoo Los Ntawm Lub CDC)



Muuaj cov tshuaij pub dawb  
os sis tus nqi qis.Nrog koj  
tus kws kho mob los sis  
chaw kho mob tham.

Kab mo

(8)

**Kab mob ua npaws loi** (txhua lub cai nplooi ntoo zeer  
**A** (2 koob tsis tsawg tshaj 6 hil sib nrug)

**Muaj me nyuam?** Tiv thaliv koj tus kheej thiab koj tus me nyuam los ntawm key hnoos (whooping cough), txhaj koob tsuaj Tdap thaum muaj tus me nyuam li 27 rau 36 as thiiv. Tham nrog koj tus kws kho mob.

\*\*Ob koob tshuai rau 9 txog 14 xyoo; peb koob tshuai rau 15 txog 26 xyoo.

Yog xav paub txog koi tus menyuam li ntaww txhai tshuai, mus than mng koi tus kws kho mob. Kev nhrhiau ntaww txhai tshuai muaj nyob ntxiv rau ntaww **Find My Immunization Record (nhiav ntaww txhai tshuai)** ([www.health.state.mn.us/people/immunize/miic/records.html](http://www.health.state.mn.us/people/immunize/miic/records.html)) lossis koj hu tau rau lub Minnesota Immunization Information Connection (MIIC) ntaww 651-201-3980.

COV IUS IUV KEV (Xg REV) (Xhua) (Xhals II Cas

|  |  |                        |  |  |   |                        |                   |                                  |                                    |                                |                        |
|--|--|------------------------|--|--|---|------------------------|-------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|------------------------|
| Cov tis tuv kev txog rev txnal tsnhal txnalas II cas | DTap/Td/Tdap = kab mob qa foob, hnoos, Kab mob xeeb (diphtheria, pertussis, tetanus) | Hep B = Kab mob slab B | MMR = Kab mob Ua qoob, Mob qog thiab rubella | Cov tis tuv kev txog rev txnal tsnhal txnalas II cas | DTap/Td/Tdap = kab mob ua npaws loj hom b | Hep A = Kab mob siab A | PCV = lub ntsws o | Hib = Kab mob ua npaws loj hom b | IPV = kab mob tuag tes taw (polio) | MCV = nqajj hlav hauv paj hlwb | RV = Kab mob Rotavirus |
|--|--|------------------------|--|--|---|------------------------|-------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|------------------------|